時事漫筆

英鎊危機的來龍去脉

李朗

近期來，英鎊滙價一個動地往下跌，一度跌到接近一比一點一五美元的歷史最低水平。爲此，英國財經界議論紛紛，有人甚至發出疑問：英鎊究竟會不會跌到與美元比值相同（即一英鎊兌一美元）的水平？爲了研討英鎊面臨的危機和美元匯價，美、英、法、西德和日本等五國財長及中央銀行首腦，一月中旬聚集於華盛頓商議，企圖找尋挽救英鎊的良方。

英鎊在外滙市場上的急劇動盪，始於去年夏季，當時英鎊對美元的滙價，五月份跌破一比一點四美元大關，七月中旬跌破一比一點三，十月份跌破一比一點二大關。至一九八四年除夕那天，再跌到一比一點一五七五，究竟跌到什麼水平爲止，仍然是個未知數。英鎊不但對於美元，同時，對於西方其他貨幣，如西德馬克、瑞士法郎、日圓等的滙價，也都在不斷下降。概括而言，在一九八四年，英鎊對美元的滙價，已下跌達百分之二十以上，較之於西德馬克、瑞士法郎等的跌幅（均約百分之十五）大得多。

由於英鎊危機日益深化，英國朝野越來越表示不安，倫敦報刊嚴厲批評保守黨政府的經濟政策，在野的工黨更加刻意抨擊，甚至保守黨議員及支持者也在搖頭歎息，或發出了不滿的聲音。在怨聲載道中，人們自然而然把矛頭集中於首相戴卓爾夫人和財長勞森的身上。例如「泰晤士報」說：這次英鎊危機，是由於戴卓爾夫人在一九八三年取得壓倒性勝利，尤其是通過八四年的預算之後，放鬆了對通貨膨脹的鬥爭，誘發而形成的。通常支持政府內外政策的「每日郵報」則指責勞森「按上大恐慌的按鈕」。工黨副主席哈特斯利批評戴卓爾夫人的經濟政策「一場糊塗」。

儘管四面楚歌，戴卓爾夫人和勞森都鎮定地表示，即使英鎊跌至和美元同價，也不會加以干預。戴卓爾夫人特別指出，鑒於英國經濟强勁有力，生產上升，還控制了通貨膨脹，投資達空前紀錄，這是英鎊下跌所帶來的「奧妙作用」。對於首相的談話，有的英國人感到啼笑皆非，不解其中奧妙。

其實，英鎊危機的產生，還是有它本身的來龍去脉，主要是內外兩大因素造成。雖然首相和財長有他們的責任，但一股腦兒歸咎於他們，未免有欠公平。從外部因素看，主要是美元的持續堅挺，促成了英鎊滙價的不斷下降。事緣在一九八四年，美國經濟復甦較快，同時白宮的巨額預算赤字導致了美國的高利率和美元高滙率，吸引了世界各地尤其是西歐的大量游資流入美國。而據西方經濟界估計，今年，至少是上半年，美國的經濟狀況仍然看好，高利率恐難下降，美元將繼續强勁，這無疑對英鎊造成不小的壓力。另一個外部因素，是世界石油價格下跌，給予英鎊一定的衝擊。如所週知，英國自從北海石油投產以來，越來越依賴原油出口，北海石油已成爲英國經濟的主要支柱。資料顯示，過去幾年英國政府在石油方面的收入，每年將近一百億英鎊，一九八四年估計達一百二十億英鎊。然而，當前世界石油市場供過於求，油價疲軟，這就直接影響到英國的石油外滙收入。於是，在增加產量的同時，去年十月挪威和英國再次帶頭降低北海石油價格，導致世界石油現貨市場一再降價。經濟學家們認爲，這一趨勢迄今難以遏止，這就不可避免地影響到英鎊的滙率持續下降。

從內部因素看，英國經濟近年來雖然保持着緩慢復甦的勢頭，然而作爲英國經濟主體的製造業增長乏勁，產品在世界市場上缺乏競爭力，導致英國除石油產品之外的有形貿易急劇惡化。這顯示了傳統工業落後和老化，成爲英鎊疲軟的主要內部原因。另一個因內就是去年三月英國爆發了歷史上空前規模的煤礦工人大罷工，至今仍沒有解決的迹象，這給予英國經濟巨大打擊。據估計，罷工造成的直接和間接的經濟損失已達十多億英鎊，使英國國內生產總值降低了近百分之一。與此同時，三百二十萬失業人數也對英國經濟形成了難以消除的威脅，它和罷工形成了英鎊疲軟的重要心理因素，這些都是不能忽視的。

英鎊暴跌的內因，當然必須由英國政府自行設法消除，至於外因，則是華盛頓五國財長會談的議題。據五國財長宣佈的協議規定，如果國際金融中心經紀再拋售英鎊及其他貨幣來使美元冒升，五國的中央銀行將被迫干預貨幣市場。協議宣佈後，英鎊即告回穩，由一英鎊兌一點一一八五美元回升至一比一二二五。據有影響的「歐洲貨幣」月刊預測：英鎊在八五年中可望回穩，甚至預料它兌美元將較現價升一成半左右，即回穩至一比一點三三或一點三七的水平。他們的根據是：美元的長線利好升勢在八五年上半年將受阻，因爲預期通脹回升將迫使聯邦儲備局放鬆銀根，令利率下降。當美元回順後，英鎊通常將會回升。是否如此，還有待觀察。

海外華人過年風俗

唐汝

四海之內

美國：華人過春節時，同樣按照中華民族的傳統，如祭神、守歲、貼春聯、吃年飯、放鞭炮等風俗盛行於各地的「唐人街」。列根總統還向旅美和全世界各地的華人致電祝賀春節。

新加坡：這是一個以華人爲主的國家，華人不論宗教信仰如何，每年都一起歡度春節。除夕夜，全家人要團聚吃年飯。飯後熱熱鬧鬧地歡聚一堂，等待大年初一的到來，當時鐘敲響十二下，每家各戶都燃放鞭炮，迎接新的一年。年初一是法定的公休假日，人們穿着新衣走親串戚，互相拜年，分居各地的親戚朋友，都利用這個節日團聚同賀新年，「恭喜發財」。許多人家還在這個時候拜神祭祖。孩子們都可以得到許多長輩們給的「紅包」錢。

馬來西亞：春節是法定假日，由於華人衆多，所以春節非常熱鬧。那裏春節的風俗和新加坡差不多，親友均在這個節日團聚和互相拜年道喜；其他民族的人士也常利用這個節日登門賀年。大人們也照例要給孩子們「紅包」。許多人在節日期間上廟燃香求福求財，希望在新的一年「萬事如意」。

泰國：華人在春節期間，他們開設的商店停止營業。在曼谷市內，則不論中外各行各業商店，均隨之歇業。除夕，各家各戶都會舉行祭祖儀式，然後全家團坐吃團圓飯。年初一，大家都穿上新衣服，個個笑逐顏開，誰也不會說出不吉利的話，或做不吉利的事。親戚朋友互相拜年時，習慣拱手合十，互致祝賀「新年如意」、「新年發財」；其他民族朋友見了華人時也如此。春節期間，人們還喜歡送禮，請吃飯，共叙友誼。有些華人團體，在春節期間還常舉行舞獅、舞龍助興，增添了不少過節的氣氛。泰國華人歡度春節最熱鬧的地方，該算是北欖坡，每年初四在迎接「灶神」下凡時，通常都舉行大遊行。遊行隊伍由鑼鼓隊、旌旗隊、仙姑隊、童女隊、遊龍隊、舞獅隊以及洋樂隊、中樂隊和喇叭隊等組成，隊伍浩浩蕩蕩，旌旗招展，鼓樂喧天，爆竹齊鳴，熱鬧非凡，常吸引着各地的華人和泰人前往觀看。

春節是炎黃子孫最重大的傳統節日。世界各地的華人，每逢新春佳節，都要熱鬧慶祝一番。

HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9
872-0696
許忠房屋裝修中心
承接一切房屋裝修
鋁質雙重玻璃窗門
膠質外牆，防風門
保暖防風玻璃窗門
窗紗，水潤，屋頂
快捷妥當免費估價

修理各種電視
免費估價
工作快捷妥當
電話：327-2257

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電力工程，免費估價
電話：324-0343

剪草倒樹
修樹，清理垃圾
電：251-3089劉

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
代理
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

高雅洋服
溫哥華KNIGHT ST（乃街）3917號
電話：872-4922
承接改衫，訂做西裝
梁相業

上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝衫褲，男女裝棉衣。
電話：438-7535

廖盛炤窗簾公司
雲高華非沙街四三一八號
電話：874-1933
服價花及各專
務錢色百式門
週相新葉布製
到宜顯簾簾造

清潔打臘
健良清潔公司
電話：876-3854
傳呼機：735-2936

標記洗地毯
專潔洗各種地毯，洗窗門，洗梳化，洗石米牆價格特平，晚六時後電話二五三・五六七二

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八・五八七八余鴻智

梁氏電器 政府牌照
新舊屋電線電器電火電力安裝修理工程消防系統安裝四三四・二〇八二

CC清潔公司
專爲寫字樓，美髮店及其他商號清潔及地板打臘，不論大小工程，免費估價・請晚上六時後請電：321・4040

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即日可用，不退色，保證滿意不縮水，不變樣，假日不晚
上照常服務，僑胞一律八折優待，乎週自己洗
晚間電話：253・0982
251・1684

永新清潔公司
專爲商號，寫字樓，栢文等，大小清潔打臘及洗玻璃，工作精信譽好，取價平請電
873・0955

超記裝修
裝修房屋　大小工程
油漆間格　土庫籬笆
改裝加建　車房修路
快捷妥當　保證滿意
電話：274-8249

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當・
電話　二五四—七五〇三
六八七—四〇九四

亞趙建築公司
J. CHIU CONSTRUCTION
TEL:327-2588
承建新屋　裝修油漆　設計圖則　土庫間格　水電工程　圍牆磚花
免費估價

宏海建築裝修
商店住宅　新建修改　專業補漏　免費估價
車房土庫　長期保養　精換瓦面　快捷妥當
電話291・9861

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TELL: 327-1895
自動車門　精裝　水電工程　土庫間格　舊屋翻新　車房陽台　土庫間格　內外油漆　瓷磚鋪砌　水電裝修　工精價廉　入則申請

關氏建築裝修
CONSTRUCTION
晚六時後：254-7460

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格　水喉潔具・露台車房　電器電爐・新換水測　大小工程・無任歡迎
電話：四三三—一九二二
平・快・觀

油漆噴漆
商業鋪位・民房住宅・免費估價・電話：251・3089劉記

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話433・6118

和記公司
土木工程　水喉廁所　花園廁所　車房圍牆　陽台
電話：321-8504

炳記
1976 428 Salsbury Dr. Van.
Tel: 254・4935
接駁政府水喉大渠煤氣
修理土庫漏水，電動通渠
安裝水喉潔具渠務煤氣

李華建築公司
專做灰板　內外油漆　承釘屋頂　土庫間格
電話：685・3653

旺達裝修
電話：254・0025徐洽
土木工程　土庫間格　內外油漆　車房陽台　大小工程　無任歡迎　免費估價　工作快捷妥當

捷美設計室
437-3787
發展顧問　地產查訊　牌照申請　設計則入　建築藍圖　房屋樓宇

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話：325-5459

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照　裝修改建　土庫間格　大小工程　免費估價
另有長期合約
修理小型栢文

嘉倫裝修
擴建房屋　土庫間格　露台車房　屋頂裝修　水潤籬笆　內外油漆
電話：437-8742

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃設計按裝大小商業凍房冷氣大小工程一律歡迎。
日夜服務收費從廉
電話・英語 251-2301 華語 255-4821
政府牌照 馬文紹

煤氣工程
電話：939-8275鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價。

司公程工氣冷捷快
專科承裝修理，大小商業冷藏氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃・電爐電火政府牌照
馬君寰
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

家庭電器修理
上門修理　雪櫃　電衣櫃　洗衣機　乾衣機　洗碗機
政府執照
工作保證
TEL 271-5412 蘇洽

多途電器
DORTO ELECTRIC
夜 8876・1143
日 8722・0593
政府牌照　住屋　安裝　商業　電火　洗乾衣機　修理電爐

志里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理
忠誠爲僑胞服務・快捷妥當・
電話：八七二—一〇三九
八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872
曹振興
政府合法牌照
新裝或修理水喉煤氣
日夜應召
保君滿意

强華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C
TEL:684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當・價格克己
保證滿意

ALMETCO
Home Improvements
DIVISION OF ALCAN CANADA PRODUCTS LIMITED
2441 UNITED BLVD, COQUITLAM, B.C. V3K 6A8
(MAYFAIR INDUSTRIAL PARK, NEXT TO PORT MANN BRIDGE)
請選用以下各種優質產品，改良你的房屋既舒適又可節省能源。既有價值又會使你感到驕傲
■ 保用五十年 FLEX-LOX VINYL 外牆
■ 鋁質外牆
■ 簷旁鋁板
■ 防風玻璃窗 保暖裝修玻璃窗
■ 重裝用或更換用
■ 溫室玻璃窗
■ 天井上蓋
■ 窗外兩旁鋁板
■ 滑動天井門
■ 入口大門
■ 防風門
■ 柏文或公寓騎樓圍牆
■ 天井及走廊圍牆
■ 日光室
■ 四寸及五寸沿簷水溝及下水渠
CALL 526-0828
ASK FOR GARY WONG
ALCAN

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價・
電話：298—1431朱先生

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL :251-1616
請▲▲▲▲氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃奶小商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
雜服安從牌水冷館菜貨家置
堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510・現售$299・50
CRANE水喉・多種顏色，原價$178・50 現售$99・50
不銹鋼孖水升，原價$146，現售$89・50
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色樹脂式洗面盆$32・50
另多種顏色樹脂式水喉，適合土庫用，半價出售。
其他水喉用品最少減價兩成。
212 E 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive. 255-8244

張記裝修
土庫間格　內外油漆
瓷磚鋪砌　水電修理
日電：521-9121
夜電：872-6841

修理水喉
電話：251-6248余洽

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
适合住家，写字楼，餐廳及團体用，大宗選择，包表。
我们備有各色地毡适合你的需求，请来参观，另有特价地布出售，我们有许多滿意的华人顧客（这是友谊的商店）。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 E. Broadway VANCOUVER B.C. 876-2251

建安建築公司
KENON CONSTRUCTION LTD 電話 255-6962
3436 E. 3rd AVE, VAN.B.C. V5M 1J8
siding fascia ROOFING trim soffit thermal windows shutters gutters & downspouts
AUTHORIZED DEALER FOR
ALCAN Esso CHEMICALS
專門安裝
・ROOING 屋頂瓦仔 15YEAR WARRANTY
・ESCLAD VINYL SIDING 外牆板
5" ALUMINUM GUTTER 5寸鋁質水溝
雙層玻璃窗鋁質陽台上蓋
40 YEARS WARRANTY
・房屋改建　土庫間格　免費估價

DONG PHUONG
CONTRACTORS LTD.
冷暖水電工程
2165 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.
安裝・修理・保養 商業・住宅・工廠全部設備
特設24小時緊急修理服務
快捷妥當・收費特廉
專科冷氣，雪櫃，水喉，不銹鋼爐頭安裝燒釬
TEL: 253-3913
PAGER: 667-0005

余正木工坭水
電話：251-6248
各項裝修　改建加建　油漆粉刷　屋頂瓦仔　水喉修理　磚砌建築　水廁結構　廚房石面　牆壁磁砖　政府批照